

**RAPS GmbH & Co. KG**, Adalbert-Raps-Straße 1, 95326 Kulmbach

**RAPS Fresh GmbH**, Rothenfelder Straße 57, 33775 Versmold

## **Allgemeine Einkaufs- und Zahlungsbedingungen (AGB-Einkauf)**

### Vorbemerkung

Wir kaufen weltweit Waren und andere Gegenstände ein, bestellen Gewerke, mieten oder pachten Räume oder Gegenstände, buchen Reisen, erteilen Aufträge zur Geschäftsbesorgung und nehmen Dienste aller Art in Anspruch. Dazu schließen wir unterschiedliche Verträge ab (z.B. Kaufverträge, Werkverträge, Dienst- oder Geschäftsbesorgungsverträge, Miet- oder Pachtverträge, Reiseverträge, Maklerverträge, Versicherungsverträge, Kommissionsverträge, Lagerverträge, Speditionsverträge sowie unterschiedliche Mischformen der vorgenannten Vertragsarten).

Unsere Vertragspartner (z.B. Lieferanten, Verkäufer, Werkunternehmer, Dienstleister, Makler, Vermieter, Spediteure) bezeichnen wir nachfolgend als „Lieferant“.

Wir bezeichnen, unabhängig von der Vertragsart, einen Vertrag, den wir mit einem Lieferanten abgeschlossen haben, nachfolgend als „Vertrag“.

### 1. Geltungsbereich

Für unsere sämtlichen - auch zukünftigen - Bestellungen und deren Abwicklung gelten, sofern nicht in Textform etwas anderes vereinbart ist, ausschließlich diese AGB-Einkauf. Abweichende Vertrags- oder Geschäftsbedingungen des Lieferanten finden keine Anwendung, es sei denn, wir haben diesen in Textform zugestimmt. Dies gilt auch dann, wenn diesen im Einzelfall nicht ausdrücklich widersprochen worden ist oder wir in Kenntnis entgegenstehender oder von unseren AGB-Einkauf abweichender Bedingungen Leistungen annehmen.

### 2. Vertragsinhalt

Der Vertragsinhalt ergibt sich aus den in Textform abgefassten Vereinbarungen zwischen uns und dem Lieferanten und diesen AGB-Einkauf.

### 3. Angebotsunterlagen

Alle Eigentums-, Urheber- und sonstigen Rechte an Abbildungen, Zeichnungen, Daten, Berechnungen oder sonstigen Unterlagen verbleiben bei uns. Sie dürfen Dritten ohne unsere vorher erteilte ausdrückliche Zustimmung nicht zugänglich gemacht werden.

## **General Terms and Conditions of Purchase and Payment**

### Preliminary Remark

We purchase goods and other objects worldwide, order trades, rent or lease rooms or objects, book trips, place orders for business management and make use of services of all kinds. For this purpose, we conclude various contracts (e.g. purchase contracts, contracts for work and services, service or agency contracts, rental or lease contracts, travel contracts, brokerage contracts, insurance contracts, commission contracts, storage contracts, forwarding contracts and various mixed forms of the aforementioned types of contracts).

We refer to our contractual partners (e.g. suppliers, vendors, contractors, service providers, brokers, lessors, forwarding agents) in the following as “Supplier”.

Regardless of the type of contract, we refer to a contract that we have concluded with a Supplier as a “Contract” in the following.

### 1. Scope of Application

Unless otherwise agreed in text form, these General Terms and Conditions of Purchase shall apply exclusively to all our orders - including future orders - and their processing. Deviating contractual or business terms and conditions of the Supplier shall not apply unless we have agreed to them in text form. This shall also apply if these have not been expressly objected to in individual cases or if we accept services in the knowledge of terms and conditions which conflict with or deviate from our General Terms and Conditions of Purchase.

### 2. Contents of the Contract

The content of the Contract shall be determined by the agreements between us and the Supplier in text form and by these General Terms and Conditions of Purchase.

### 3. Offer Documents

All property rights, copyrights and other rights to illustrations, drawings, data, calculations or other documents shall remain with us. They may not be made accessible to third parties without our prior express consent.

#### 4. Leistungszeit, Liefer- und Zollpapiere

4.1 Die in der Bestellung oder in dem Vertrag angegebene Leistungszeit ist bindend. Vorzeitige Leistungen bedürfen unserer vorherigen Zustimmung.

4.2 Der Lieferant ist verpflichtet, uns unverzüglich in Textform in Kenntnis zu setzen, wenn Umstände eintreten oder ihm erkennbar werden, aus denen sich ergibt, dass die vereinbarte Leistungszeit nicht eingehalten werden kann.

4.3 Im Falle des Verzuges mit der Leistung stehen uns die gesetzlichen Ansprüche zu. Insbesondere sind wir berechtigt, nach fruchtlosem Ablauf einer angemessenen Frist vom Vertrag zurückzutreten und - sofern der Lieferant den Verzug zu vertreten hat - Schadensersatz statt der Leistung zu verlangen.

4.4 Wenn wir mit dem Lieferanten eine Vertragsstrafe für eine verspätete Leistung vereinbart haben, können wir die Leistung zunächst vorbehaltlos annehmen und bis zur vollständigen Bezahlung der Leistung erklären, dass wir uns vorbehalten, die Vertragsstrafe zu verlangen.

4.5 Fehlerhafte oder unvollständige Liefer- oder Zollpapiere berechtigen uns zur Annahmeverweigerung.

#### 5. Erfüllungsort, Versandkosten und Gefahrübergang

5.1 Soweit nicht ausdrücklich etwas anderes in Textform vereinbart ist, ist Erfüllungsort für alle Leistungen des Lieferanten der jeweilige im Vertrag oder in der Bestellung von uns bezeichnete Ort.

5.2 Erfüllungsort für die Bezahlung ist der Sitz unserer Hauptniederlassung.

5.3 Soweit nicht ausdrücklich etwas anderes in Textform vereinbart ist, ist der Lieferant zu frachtfreier Lieferung entsprechend Incoterms © 2020 / ICC (DDP - Delivered Duty Paid - Geliefert verzollt) verpflichtet.

5.4 Die Gefahr des zufälligen Untergangs oder der zufälligen Verschlechterung des Leistungsgegenstandes trägt bis zur Übergabe am Erfüllungsort in jedem Fall der Lieferant, unabhängig davon, ob die Leistung frachtfrei vereinbart wurde oder nicht.

#### 6. Beschaffenheit, Kontrollpflichten des Lieferanten, Gewährleistung, Untersuchung, Mängelhaftung

6.1 Der Lieferant garantiert, dass die Leistung in allen Punkten den vereinbarten Qualitätsanforderungen entspricht, insbesondere den Inhalten eines vereinbarten Pflichtenhefts oder unseres Spezifikationsfragebogens. Alle Lieferungen müssen vollinhaltlich die in unserer Bestellung geforderte oder mangels besonderer Forderung die handelsübliche Beschaffenheit und Eignung

#### 4. Time of Performance, Delivery and Customs Documents

4.1 The time of performance specified in the order or in the Contract shall be binding. Premature performance shall require our prior consent.

4.2 The Supplier shall be obliged to inform us immediately in text form if circumstances occur or become apparent to it which indicate that the agreed time of performance cannot be met.

4.3 In the event of a delay in performance, we shall be entitled to the statutory claims. In particular, we shall be entitled to withdraw from the Contract after the fruitless expiry of a reasonable period and - if the Supplier is responsible for the delay - to claim damages instead of performance.

4.4 If we have agreed with the Supplier on a contractual penalty for a delayed performance, we may initially accept the performance without reservation and declare that we reserve the right to claim the contractual penalty until the performance has been paid in full.

4.5 Incorrect or incomplete delivery or customs documents shall entitle us to refuse acceptance.

#### 5. Place of Performance, Shipping Costs and Transfer of Risk

5.1 Unless expressly agreed otherwise in text form, the place of performance for all services rendered by the Supplier shall be the respective place designated by us in the Contract or in the order.

5.2 The place of performance for payment shall be the registered office of our principal place of business.

5.3 Unless expressly agreed otherwise in text form, the Supplier shall be obliged to deliver carriage paid in accordance with Incoterms © 2020 / ICC (DDP - Delivered Duty Paid).

5.4 The risk of accidental loss or accidental deterioration of the object of performance shall in any case be borne by the Supplier until handover at the place of performance, irrespective of whether the performance was agreed to be carriage paid or not.

#### 6. Quality, Inspection Obligations of the Supplier, Warranty, Inspection, Liability for Defects

6.1 The Supplier guarantees that the performance complies in all respects with the agreed quality requirements, in particular with the contents of an agreed specification sheet or our specification questionnaire. All deliveries must fully comply with the quality and suitability required in our order or, in the absence of a special requirement, with the quality and suitability customary in

aufweisen. Die in unserer Bestellung genannten Angaben zur Lieferung sowie die Spezifikationen gelten als Beschaffungsangaben. Der Lieferant sichert zu, dass alle von ihm gelieferten (1) Lebensmittel, (2) zur Lebensmittelherstellung bestimmten Güter und Rohwaren sowie (3) Verpackungen sämtlichen einschlägigen in Deutschland geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften und der dazu in Deutschland geübten Verwaltungspraxis entsprechen. Bei der Lieferung von Geräten aller Art sichert der Lieferant zu, dass die Geräte alle in Deutschland geltenden Bestimmungen zur Unfallverhütung, Sicherheit und Umweltschutz (einschließlich CE- und DIN-Normen) erfüllen und dem aktuellen Stand der Technik entsprechen.

6.2 Der Lieferant ist verpflichtet, nur Lebensmittel und zur Lebensmittelherstellung bestimmte Güter und Rohwaren (nachfolgend gemeinsam „Ware“ genannt) zu liefern, die (1) keine gesundheitsgefährdenden Stoffe enthalten, die (2) den lebensmittelrechtlichen Vorschriften und Empfehlungen entsprechen und die (3) keine Fremdkörper enthalten. Die Ware muss naturrein sein, ohne andersartige (z.B. chemische) Zusätze und Behandlungen, kennzeichnungspflichtige gentechnisch veränderte Organismen [VO EG Nr. 1829/2003 und EG 1830/2003] dürfen nicht enthalten sein, es sei denn, es ist ausdrücklich jeweils etwas anderes vereinbart. Die Ware ist nach dem Stand der Technik gereinigt und entspricht dem „European Spice Association Quality Minima Document“ ([www.esa-spices.org](http://www.esa-spices.org)). Der Transport der Ware hat nur mit geeigneten und für Lebensmittel zugelassenen Fahrzeugen zu erfolgen.

6.3 Dem Lieferanten (auch wenn er nur Zwischenhändler ist) obliegt eine Pflicht zur Prüfung der gelieferten Ware auf die in Ziffern 6.1 und 6.2 genannten Vorgaben, soweit nicht ausdrücklich in Textform abweichend etwas anderes vereinbart wurde. Entsprechende Prüfzeugnisse sind uns vom Lieferanten auf Verlangen vorzulegen. Der Lieferant muss Rückstellmuster vorhalten und uns auf Verlangen übergeben.

6.4 Wenn der mit dem Lieferanten geschlossene Vertrag ein Handelsgeschäft im Sinne §§ 343, 344 HGB ist, sind wir verpflichtet, die Ware bzw. Leistung innerhalb angemessener Frist auf etwaige Qualitäts- und Quantitätsabweichungen zu prüfen; die Rüge ist rechtzeitig, wenn sie innerhalb von 5 Arbeitstagen, gerechnet ab Wareneingang oder im Falle versteckter Mängel ab Entdeckung, beim Lieferanten eingeht.

6.5 Die gesetzlichen Mängelansprüche stehen uns ungekürzt zu. Wir sind insbesondere berechtigt, vom Lieferanten nach unserer Wahl Mangelbeseitigung oder Lieferung einer mangelfreien Leistung zu verlangen. Das Recht auf Rücktritt und Schadensersatz statt der Leistung bleibt ausdrücklich vorbehalten.

6.6 Soweit nicht längere gesetzliche Fristen gelten

the trade. The information on the delivery and the specifications stated in our order shall be deemed to be information on quality. The Supplier warrants that all (1) foodstuffs, (2) goods and raw materials intended for the production of foodstuffs as well as (3) packaging delivered by it comply with all relevant foodstuff regulations applicable in Germany and the administrative practice in this respect in Germany. When supplying equipment of any kind, the Supplier warrants that the equipment complies with all accident prevention, safety and environmental protection regulations applicable in Germany (including CE and DIN standards) and is in line with the current state of the art.

6.2 The Supplier shall be obliged to deliver only foodstuffs and qualities and raw materials intended for the production of foodstuffs (hereinafter jointly referred to as “Goods”) which (1) do not contain any substances hazardous to health, which (2) comply with the regulations and recommendations under food law and which (3) do not contain any foreign bodies. The Goods must be naturally pure, without any other (e.g. chemical) additives and treatments, and must not contain genetically modified organisms subject to mandatory labelling [Regulations EG No. 1829/2003 and EG 1830/2003], unless expressly agreed otherwise in each case. The Goods shall be cleaned according to the state of the art and comply with the “European Spice Association Quality Minima Document” ([www.esa-spices.org](http://www.esa-spices.org)). The Goods shall only be transported by suitable vehicles approved for foodstuffs.

6.3 The Supplier (even if it is only an intermediary) shall be obliged to inspect the delivered Goods with regard to the specifications stated in clauses 6.1 and 6.2, unless expressly agreed otherwise in text form. Corresponding test certificates shall be submitted to us by the Supplier upon request. The Supplier must keep reserve samples and hand them over to us upon request.

6.4 If the Contract concluded with the Supplier is a commercial transaction within the meaning of Sections 343, 344 of the German Commercial Code (HGB), we shall be obliged to inspect the Goods or services within a reasonable period of time for any deviations in quality and quantity; the notice of defect shall be deemed to be in time if it is received by the Supplier within 5 working days, calculated from receipt of the Goods or, in the case of hidden defects, from discovery.

6.5 We shall be entitled to the statutory claims for defects in full. In particular, we shall be entitled to demand from the Supplier, at our discretion, either the removal of the defect or the delivery of a defect-free performance. We expressly reserve the right to withdraw from the Contract and to claim damages instead of performance.

6.6 Unless longer statutory periods apply or a

oder eine abweichende Vereinbarung getroffen wurde, beträgt die Verjährungsfrist für unsere kaufrechtlichen Mängelansprüche 36 Monate, gerechnet ab Gefahrenübergang; dies gilt auch für Ansprüche wegen Verletzung einer Garantie.

## 7. Haftungsfreistellung

Der Lieferant stellt uns von allen Ansprüchen frei, die unsere Kunden gegen uns geltend machen und die auf einem bestimmungsgemäßen oder vorhersehbaren Gebrauch unserer Produkte beruhen und die auf einen Mangel oder auf einen sonst vereinbarungswidrigen Zustand der Leistung oder auf eine schuldhaftige Pflichtverletzung des Lieferanten zurückzuführen sind.

## 8. Schutzrechte

8.1 Der Lieferant steht dafür ein, dass durch seine Leistung oder im Zusammenhang mit seiner Leistung keine Rechte Dritter innerhalb der Bundesrepublik Deutschland verletzt werden.

8.2 Werden wir von einem Dritten wegen eines Verstoßes des Lieferanten gegen seine Pflichten aus Ziffer 8.1 in Anspruch genommen, stellt uns der Lieferant auf erstes schriftliches Anfordern von diesen Ansprüchen (einschließlich etwaiger Kosten der Rechtsverteidigung) frei, soweit er die Schutzrechtsverletzung zu vertreten hat. Wir sind nicht berechtigt, mit dem Dritten - ohne Zustimmung des Lieferanten - irgendwelche Vereinbarungen zu treffen, insbesondere einen Vergleich zu schließen.

8.3 Die Verjährungsfrist für unsere Ansprüche aus dieser Ziffer 8 beträgt 3 Jahre ab dem gesetzlichen Verjährungsbeginn.

## 9. Rechnungserteilung, Zahlung und Aufrechnungsverbot

9.1 Die Rechnung muss alle Pflichtangaben gemäß den gesetzlichen Bestimmungen sowie die Bestellnummer enthalten und ist zweifach und getrennt von der Warenlieferung bzw. der Leistung an uns einzureichen.

9.2 Soweit nicht schriftlich anders vereinbart, beginnen Zahlungsfristen nach vollständiger Leistung und Eingang der Rechnung. Wir haben die Möglichkeit, unter Abzug von 3% Skonto in 14 Tagen oder netto in 45 Tagen zu zahlen. Die Zahlungen erfolgen, soweit nicht schriftlich anders vereinbart, durch Zahlungsmittel oder in Valuta unserer Wahl.

9.3 Der Lieferant kann nur mit unbestrittenen, bestrittenen aber entscheidungsreifen oder rechtskräftig festgestellten Ansprüchen aufrechnen.

deviating agreement has been made, the limitation period for our claims for defects under commercial law shall be 36 months, calculated from the transfer of risk; this shall also apply to claims for breach of warranty.

## 7. Release from Liability

The Supplier shall indemnify us against all claims asserted against us by our customers which are based on the intended or foreseeable use of our products and which are attributable to a defect or to a condition of the performance otherwise contrary to the agreement or to a culpable breach of duty by the Supplier.

## 8. Property Rights

8.1 The Supplier warrants that no third party rights within the Federal Republic of Germany are infringed by its performance or in connection with its performance.

8.2 If claims are asserted against us by a third party due to an infringement of the Supplier's obligations under clause 8.1, the Supplier shall indemnify us against such claims (including any costs of legal defence) upon our first written request to the extent that the Supplier is responsible for the infringement of the property rights. We are not entitled to make any agreements with the third party - without the Supplier's consent - in particular to conclude a settlement.

8.3 The limitation period for our claims under this Section 8 shall be 3 years from the statutory commencement of the limitation period.

## 9. Invoicing, Payment and Prohibition of Set-Off

9.1 The invoice must contain all mandatory information in accordance with the statutory provisions as well as the purchase order number and must be submitted to us in duplicate and separately from the delivery of goods or the performance of services.

9.2 Unless otherwise agreed in writing, payment periods shall commence after complete performance and receipt of the invoice. We have the option to pay in 14 days with a 3% discount or net in 45 days. Unless otherwise agreed in writing, payments shall be made by means of payment or in the currency of our choice.

9.3 The Supplier may only offset claims that are undisputed, disputed but ready for a decision or legally established.

## 10. Abtretung, Eigentumsvorbehalt und Zurückbehaltungsrecht

10.1 Forderungen des Lieferanten dürfen nur mit unserer vorherigen Zustimmung an Dritte abgetreten werden. Wir können die Zustimmung davon abhängig machen, dass uns der Dritte bestätigt, dass auch eine Zahlung an den Lieferanten schuldbefreiende Wirkung hat. Darüber hinaus verweigern wir die Zustimmung nur aus wichtigem Grund. § 354a HGB bleibt unberührt.

10.2 Einfache Eigentumsvorbehalte akzeptieren wir nicht.

10.3 Erweiterte Eigentumsvorbehalte akzeptieren wir nicht.

10.4 Dem Lieferanten steht die Geltendmachung eines Zurückbehaltungsrechts nur wegen Gegenansprüchen aus diesem Vertrag zu. Dies gilt nicht für rechtskräftig festgestellte oder unbestrittene Forderungen.

## 11. Höhere Gewalt

11.1 In Fällen höherer Gewalt (z.B. Naturkatastrophen, Krieg, innere Unruhen, Pandemien) können wir für noch nicht erbrachte Leistungen des Lieferanten vom Vertrag zurücktreten, wenn uns die Annahme der Leistung unmöglich ist oder erschwert wird. Treten wir nicht zurück, verlängern sich die Leistungsfristen um die Dauer der Behinderung.

11.2 Wird uns durch ein Ereignis höherer Gewalt der Verkauf von Waren, für deren Herstellung oder Weiterverkauf wir vom Lieferanten Ware beziehen, unmöglich oder wesentlich erschwert, so gilt der Eintritt des Ereignisses als Störung der Geschäftsgrundlage im Sinne von § 313 BGB.

## 12. Geheimhaltung

12.1 Abbildungen, Zeichnungen, Daten, Berechnungen und sonstige Unterlagen, die wir dem Lieferanten zugänglich machen oder die der Lieferant nach unseren Angaben fertigt, darf der Lieferant Dritten nicht zugänglich machen. Diese sind auf Verlangen an uns sofort herauszugeben. Der Lieferant ist weiter verpflichtet, alle uns betreffenden, im Rahmen des Auftrages erhaltenen geschäftlichen Informationen, einschließlich der Tatsache der Auftragserteilung, vertraulich zu behandeln. Dies gilt nicht, falls und soweit die Informationen dem Dritten bereits bekannt sind, die Informationen bereits öffentlich bekannt sind oder der Lieferant zur Weitergabe gesetzlich verpflichtet ist.

12.2 Die Geheimhaltungsverpflichtung besteht auch nach der Beendigung des Vertrages für die Dauer von zwei

## 10. Assignment, Retention of Title and Right of Retention

10.1 Claims of the Supplier may only be assigned to third parties with our prior consent. We may make such consent conditional upon the third party confirming to us that a payment to the Supplier also has a debt-discharging effect. Beyond this, we shall only refuse consent for good cause. Section 354a of the German Commercial Code (HGB) shall remain unaffected.

10.2 We do not accept simple reservations of title.

10.3 We do not accept extended reservations of title.

10.4 The Supplier shall only be entitled to assert a right of retention on the basis of counterclaims arising from this Contract. This shall not apply to legally established or undisputed claims.

## 11. Force Majeure

11.1 In cases of force majeure (e.g. natural disasters, war, civil unrest, pandemics), we may withdraw from the Contract for services not yet rendered by the Supplier if it is impossible or difficult for us to accept the service. If we do not withdraw, the performance periods shall be extended by the duration of the hindrance.

11.2 If, due to an event of force majeure, the sale of goods for the manufacture or resale of which we purchase goods from the Supplier becomes impossible or substantially more difficult for us, the occurrence of the event shall be deemed to be a disturbance of the basis of the business within the meaning of Section 313 of the German Civil Code (BGB).

## 12. Confidentiality

12.1 Illustrations, drawings, data, calculations and other documents which we make available to the Supplier or which the Supplier manufactures according to our specifications may not be made available to third parties by the Supplier. These shall be returned to us immediately upon request. Furthermore, the Supplier shall be obliged to treat as confidential all business information received by us within the scope of the order, including the fact of the placing of the order. This shall not apply if and to the extent that the information is already known to the third party, the information is already publicly known or the Supplier is legally obliged to disclose it.

12.2 The obligation to maintain confidentiality shall continue to exist for a period of two years after

Jahren fort.

13. Rückverfolgbarkeit

Der Lieferant gewährleistet im Hinblick auf die von ihm gelieferten Waren die durchgängige und lückenlose Rückverfolgbarkeit gemäß den jeweils geltenden Bestimmungen (insbesondere den Bestimmungen der Verordnung (EG) Nr. 178/2002).

14. Sonstige Bestimmungen

14.1 Ausschließlicher Gerichtsstand ist Kulmbach.

14.2 Anwendbar ist in jedem Fall ausschließlich das Recht der Bundesrepublik Deutschland. Die Anwendung der Vorschriften des Übereinkommens der Vereinten Nationen vom 11. April 1980 über Verträge über den internationalen Warenkauf (CISG) ist ausdrücklich ausgeschlossen.

Stand: Februar 2021

RAPS GmbH & Co. KG

RAPS Fresh GmbH

termination of the Contract.

13. Traceability

With regard to the goods delivered by it, the Supplier shall guarantee continuous and uninterrupted traceability in accordance with the respective applicable provisions (in particular the provisions of Regulation (EC) No. 178/2002).

14. Other Provisions

14.1 The exclusive place of jurisdiction shall be Kulmbach.

14.2 The law of the Federal Republic of Germany shall apply exclusively in all cases. The application of the provisions of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods of 11 April 1980 (CISG) is expressly excluded.

Status: February 2021

RAPS GmbH & Co. KG

RAPS Fresh GmbH